

**El enjuiciamiento civil
y penal, hoy.
IV Memorial Manuel
Serra Domínguez**

Manuel Cachón Cadenas

Vicente Pérez Daudí

(Coordinadores)

**El enjuiciamiento
civil y penal, hoy.
IV Memorial
Manuel Serra
Domínguez**

Reservados todos los derechos. De conformidad con lo dispuesto en los arts. 270, 271 y 272 del Código Penal vigente, podrá ser castigado con pena de multa y privación de libertad quien reprodujere, plagiare, distribuyere o comunicare públicamente, en todo o en parte, una obra literaria, artística o científica, fijada en cualquier tipo de soporte, sin la autorización de los titulares de los correspondientes derechos de propiedad intelectual o de sus cesionarios.

© 2019 Los autores

© 2019 Atelier

Santa Dorotea 8, 08004 Barcelona

e-mail: editorial@atelierlibros.es

www.atelierlibros.es

Tel.: 93 295 45 60

I.S.B.N.: 978-84-17466-75-6

Depósito legal: B-23750-2019

Diseño de la colección y de la cubierta: Eva Ramos

Diseño y composición: Addenda, Pau Claris 92, 08010 Barcelona

www.addenda.es

Índice

NOTA PREVIA	13
-------------------	----

I

¿SIGUEN SIENDO ÚTILES LOS CONCEPTOS FUNDAMENTALES DEL DERECHO PROCESAL?

1. Conceptos fundamentales del Derecho Procesal. Sobre su utilidad actual	17
<i>Manuel Ortells Ramos</i>	
2. Sono ancora utili i concetti fondamentali del Diritto Processuale?	43
<i>Giampiero Balena</i>	
3. La persistente actualidad de los pilares del Derecho Procesal	49
<i>Prof. Dr. Luca Lupária</i>	
4. El concepto en el Derecho Procesal. Clave del sistema	61
<i>José María Asencio Mellado</i>	
5. Vigencia y utilidad del concepto de jurisdicción. Una aproximación desde el proceso civil	79
<i>Juan F. Herrero Perezagua</i>	

II

LOS MÉTODOS ALTERNATIVOS DE RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS: ¿ES NECESARIO MENOS PROCESO?

1. Métodos alternativos de resolución de conflictos ¿es necesario menos proceso? . .	97
<i>Raquel Castillejo Manzanares</i>	
2. Justicia restaurativa y mediación penal ¿menos proceso en interés de la víctima? . .	125
<i>M^ª Isabel González Cano</i>	

3. La revisión judicial sobre el fondo del laudo: ¿hasta qué punto es lícito y conveniente llegar?	157
<i>Guillermo Ormazabal Sánchez</i>	
4. Necesitamos un proceso mejor, no menor	179
<i>José Bonet Navarro</i>	
5. Decálogo para la obtención de una administración de justicia con menos proceso judicial y más medios complementarios de resolución extrajudicial de litigios	187
<i>Fernando Martín Diz</i>	

III

PROTECCIÓN PROCESAL DE LOS CONSUMIDORES

1. Vinculación de procesos por acciones colectivas e individuales de los consumidores en materia de condiciones generales de la contratación	209
<i>Carmen Senés</i>	
2. El procedimiento arbitral de consumo tras la Ley 7/2017, de 2 de noviembre, por la que se incorpora al ordenamiento jurídico español la Directiva 2013/11/UE, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de mayo de 2013, sobre los métodos alternativos de resolución de conflictos en materia de consumo	229
<i>Esther Pillado González</i>	
3. Acuerdos colectivos y protección de los consumidores.	245
<i>Lorenzo M. Bujosa Vadell</i>	
4. La protección procesal de los consumidores en el sector bancario. Especial referencia a los intereses de demora, los gastos de apertura de la hipoteca tras las reciente polémica acerca del IAJD y las hipotecas multidivisa	269
<i>Prof. Dr. David Vallespín Pérez</i>	
5. La combinación entre actuación pública regulatoria y reclamaciones posteriores de daños: ¿una alternativa a la tormentosa relación entre acciones colectivas y acciones individuales en materia de consumo?	287
<i>Fernando Gascón Inchausti</i>	

IV

LA PRUEBA PROCESAL A EXAMEN

1. Repensando los pactos procesales probatorios desde las garantías constitucionales del proceso.	311
<i>Joan Picó i Junoy</i>	
2. Efecto vinculante de la declaración de hechos probados de la Sentencia penal en un proceso posterior	321
<i>José Martín Pastor</i>	

3. Propuesta de reforma de la normativa reguladora de la carga de la prueba contenida en la LEC 345
Dr. Ramon Escaler Bascompte

V
EL PROCESO PENAL: A LA BÚSQUEDA DEL TIEMPO PERDIDO

1. La pérdida de potestades del Juez de Instrucción en la investigación de los delitos 371
Víctor Moreno Catena
2. El Ministerio Fiscal al servicio de la justicia 399
José Martín Ostos
3. ¡Giudicare, non punire! 411
Juan Damián Moreno
4. El proceso penal: a la búsqueda del tiempo perdido 423
Jaume Alonso-Cuevillas Sayrol
5. La acción de la Unión Europea en materia de garantías procesales. Su influencia en la legislación española 433
Coral Arangüena Fanego
6. La instrucción como falsa «primera instancia» del proceso penal: hacia una total superación del sistema inquisitivo 453
Jordi Nieva Fenoll

VI
COMUNICACIONES

1. Notas de aproximación a la *suspensão provisória do processo* como marco de posibilidad para la Justicia restaurativa en el sistema español 473
Cristina Alonso Salgado
2. El deber de denunciar del árbitro 485
D. José Caro Catalán
3. La deriva de la prueba ilícita en la jurisprudencia (a raíz de la admisión de listas de evasores fiscales) 495
Ana E. Carrillo del Teso
4. La jurisdicción universal 509
Elisabet Cueto Santa Eugenia
5. Prueba penal transfronteriza: denegación del reconocimiento y ejecución e la orden europea de investigación en España 521
Lidia Domínguez Ruiz

6.	Decomiso ampliado y presunción de inocencia	535
	<i>Tomás Farto Piay</i>	
7.	Nueva iniciativa de la Comisión Europea para extender las competencias de la Fiscalía Europea a los delitos de terrorismo transfronterizos: entre el deseo y la realidad de una Europa más segura	549
	<i>Francisco Salvador Gil García</i>	
8.	Una nueva iniciativa europea para el acceso transfronterizo a pruebas penales electrónicas: las órdenes europeas de entrega y conservación	565
	<i>Luis Gómez Amigo</i>	
9.	¿Por qué seguimos necesitando la prueba testimonial?	579
	<i>María de los Ángeles González Coulon</i>	
10.	Medidas de protección frente a la victimización secundaria derivada de la declaración de la víctima en el proceso penal	589
	<i>Pablo Grande Seara</i>	
11.	Cesión y utilización de datos personales en el ámbito de la Orden Europea de Investigación	603
	<i>María Elena Laro González</i>	
12.	Repensando el sistema penal en torno a la idea de una justicia alternativa	617
	<i>Marcos Loredo Colunga</i>	
13.	Sobre la actualidad y utilidad de los conceptos fundamentales del Derecho procesal	633
	<i>Prof. Dr. Manuel Lozano-Higuero Pinto</i>	
14.	Notas sobre la recuperación del tiempo perdido respecto al proceso penal y los senderos para su búsqueda	643
	<i>Prof. Dr. Manuel Lozano-Higuero Pinto</i>	
15.	La mediación como herramienta para facilitar su participación en la Administración de justicia a las víctimas con discapacidad	651
	<i>Tamara Martínez Soto</i>	
16.	Acciones colectivas y propuestas de reforma	661
	<i>Francisco Ortego Pérez</i>	
17.	La ilicitud de la prueba obtenida en el proceso penal vulnerando el derecho fundamental a la protección de los datos personales	671
	<i>Miren Josune Pérez Estrada</i>	
18.	Reflexiones sobre la incardinación de la Fiscalía Europea en el ordenamiento procesal español	681
	<i>M^{ra} Ángeles Pérez Marín</i>	
19.	La regulación del convenio arbitral tras su reforma	693
	<i>Prof. Dr. Enrique César Pérez-Luño Robledo</i>	

20. Una breve aproximación a la regulación sobre el acceso a las fuentes de prueba en el marco de un procedimiento de reclamación de daños por infracción de las normas de competencia	701
<i>Mercedes de Prada Rodríguez / Fernando Díez Estella</i>	
21. Requisitos de la vinculación de la resolución prejudicial civil en el proceso civil . . .	709
<i>Dra. Núria Reynal Querol</i>	
22. La protección del arrendatario en situación de especial vulnerabilidad y en riesgo de exclusión social en el juicio de desahucio de vivienda arrendada por falta de pago	721
<i>Ana M. Rodríguez Tirado</i>	
23. (De)Construcción de la «jurisdicción voluntaria».	735
<i>Alba Rosell Corbelle</i>	
24. Con la venia del algoritmo	751
<i>Pedro Ruiz Soto</i>	
25. Sustitución procesal, sí; preterición procesal, no	755
<i>Bárbara Sánchez López</i>	
26. ¿Nuevas pruebas, viejos criterios? Hacia una modernización de las reglas de admisibilidad probatoria	769
<i>Ana Sánchez Rubio</i>	
27. La efectividad de la derivación de la controversia a la mediación en los juicios familiares en el Estado de Nuevo León, México	783
<i>Rubinia Teresa Sandoval Salazar</i>	
28. La asunción de la instancia y la práctica del reenvío en la jurisprudencia de la Sala Primera del Tribunal Supremo	797
<i>Guillermo Schumann Barragán</i>	
29. Falta de prueba del derecho extranjero: respuesta ordinaria y respuesta que procede en supuestos excepcionales	811
<i>Julio Sigüenza López</i>	
30. La inadmisión del amparo por motivos formales supone la inadmisión de la demanda ante el TEDH: ¿Nulidades procesales desprovistas de protección en Estrasburgo?	825
<i>Dra. Estela Yélamos Bayarri</i>	

Nota previa

Este libro contiene las ponencias y comunicaciones presentadas en el IV Memorial Manuel Serra Domínguez, celebrado los días 11 y 12 de noviembre en la Universidad Autónoma de Barcelona.

Los cinco primeros apartados se corresponden con las cinco mesas redondas que se desarrollaron en estas Jornadas.

El sexto apartado incluye las comunicaciones remitidas. Teniendo en cuenta la notable variedad de los temas tratados, las comunicaciones aparecen dispuestas siguiendo el orden alfabético de los respectivos autores.

Manuel Cachón Cadenas
Vicente Pérez Daudí